DANS LA MÊME COLLECTION

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 1 - ARN 64114

Barre & Milieu : Cours pour jeunes débutants et niveau élémentaire

Classe de Sylvia Padovan - Colette Astruc, piano

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 2 - ARN 64116

Barre & Milieu : Cours pour le niveau moyen et avancé Classe de Hélène Sadovska

Samuelina Tahija & Philippe Reverdy, piano

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 3 - ARN 64119 La classe de jazz et de danse moderne par Janet Pidoux Jacques Carré, piano - Patrick Petitbon, batterie

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 4 - ARN 64121
La barre à terre n°1 - *Philippe Reverdy*, musique et piano

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 5 - ARN 64122 Barre & Milieu : Répertoire lyrique niveau moyen et avancé Classe de Svivia Padovan - *Colette Astruc*, piano

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 6 - ARN 64123

Barre & Milieu : La danse de caractère

Classe de Olga Stens

Philippe Reverdy, piano - Agnès Reverdy, violon

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 7 - ARN 64124 Barre & Milieu

Classe de Hélène Sadovska - Philippe Reverdy, piano

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 8 - ARN 64125 Tap dance (Claquettes) - Classe de Sylvia Dorame

Tap dance (Claquettes) - Classe de Sylvia Dora Daniel Hiribarrondo, claquettes

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 9 - ARN 64127 La barre à terre n°2 - *Philippe Reverdy*, musique et piano LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 10 - ARN 64131

Barre & Milieu - Variations et Pas de deux

Classe de Annie Rochet - Patrice Bernard, musique et piano

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 11 - ARN 64133 Variations... - *Philippe Reverdy*, musique et piano

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 12 - ARN 64135

Barre & Milieu - Classe de Hélène Sadovska **Sofia Matkowska**, piano

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 13 - ARN 64139

Barre & Milieu

Classe de Daniel Franck du Théâtre National de l'Opéra Tadeusz Gieysztor, musique et piano

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 14 - ARN 64107

Barre & Milieu - Classe de Maria Guerrero

Marie-Martine Simandy, musique et piano

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 15 - ARN 64141

Quatuor pour la danse classique (Piano, clarinette, violoncelle, percussions) Barre & Milieu - Classe de Annie Rochet Patrice Bernard, musique et piano

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 16 - ARN 64318

Musique à la carte

Conception : Yvette Langlois-Poulain Marie-Martine Simandy, musique et piano

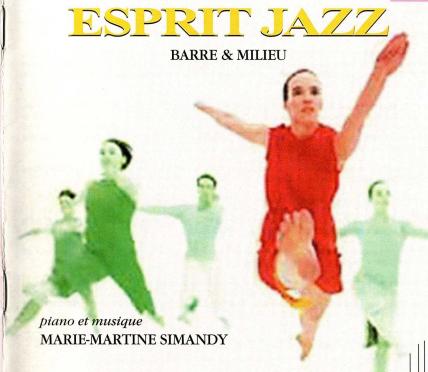
LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 17 - ARN 64459

Les couleurs de la danse Conception : Yvette Langlois-Poulain *Marie-Martine Simandy*, musique et piano avec la participation de *Emila Simandy*, violon

LA DANSE PAR LE DISQUE, vol. 18 - ARN 64531

Variations - 2° & 3° cycles Musique originale de Jacques Catz *Noël Lee*, piano la danse par le disque





© & © ARION PARIS 2002 — Tous droits de reproduction réservés pour tous pays. Reproduction interdite.

ARN 64552 - Copyright reserved in all countries.

La Danse par le disque vol. 19 «Esprit Jazz»

barre & milieu

MARIE-MARTINE SIMANDY, professeur d'enseignement artistique, diplômée du C.N.R. de Lille et de la Schola Cantorum de Paris, est titulaire d'un diplôme d'Etat d'accompagnement. Accompagnatrice du Ballet du Nord depuis la création du centre national chorégraphique avec Alfonso Cata et Maria Guerrero, elle travaille avec nombre de professeurs réputés.

Formatrice au diplôme d'Etat de professeur de danse, elle apporte son concours au CEFEDEM de Lyon, au Centre de danse du C.R.E.P.S. de Wattignies et actuellement au CEFEDEM de Rouen. YVETTE LANGLOIS-POULAIN titulaire d'un CAPEPS, diplômée de l'association française des maîtres de danse classique, est à l'origine de l'ouverture, en 1984, du Centre de Danse du C.R.E.P.S. de Wattignies.

En 1990, le centre est habilité par le Ministère de la culture, dès la création du diplôme d'Etat de professeur de danse, avec Yvette Langlois Poulain au poste de professeur coordonnatrice entourée d'une équipe technique et pédagogique de qualité. Marie Martine SIMANDY et Yvette LANGLOIS-POULAIN se penchent sur les difficultés rencontrées par les professeurs qui n'ont pas la chance de travailler directement avec des musiciens. ARION publie dès 1989, dans la collection « La danse par le disque » le fruit de leur réflexion pédagogique.

Le volume 14 s'appuie sur une classe de Maria Guerrero, premier C.D. dont le livret décrit une barre de style balanchinien. caractérisée par la vélocité des appuis et du bas de jambe.

Le volume 16 : « Musique à la carte » propose 29 thèmes musicaux et leurs variantes en 75 plages.

Le volume 17 : « Les couleurs de la danse » offre une riche palette de danses de la gavotte au boogie, en passant par la habanera et la java, sans oublier les indispensables valse, mazurka et polka.

Pour ce dernier volume, Marie Martine SIMANDY s'est inspirée des sonorités et rythmes jazz, retenant ceux qui

convenaient le mieux à la dynamique d'une classe de ballet. Le plan demeure celui d'une classe traditionnelle : barre et milieu. Les plages destinées au travail à la barre sont

doublées, pour une plus grande facilité d'emploi. Certains exercices sont proposés en version plus ou moins longue avec variation thématique. Le livret suggère quelques pas utilisables sur ces musiques, à chaque professeur d'effectuer ses choix en fonction du niveau de ses élèves et de ses objectifs.

Remerciements à Madame COCHETEUX pour le prêt du piano BÖSENDORGER

BARRE

- 1 PRÉLIMINAIRE 1 : JAZZY MESURE : 4/4. PRELIMINARY 1A: IAZZY, 4/4 TIME. Version courte Short version Suggestion: Facing the barre. Aims: line, placing 'en dehors', Suggestion: Face à la barre: recherche de l'axe, placement de l'en-dehors, transfert du poids du corps, mobilité de la transferring the body's weight, mobility of the spine: inclinations colonne vertébrale : Inclinaisons, cambrés légers. sliahtly 'cambré'. PRÉLIMINAIRE 1BIS : JAZZY, MESURE : 4/4. PRELIMINARY 1B: JAZZY, 4/4 TIME. medium version
 - Version movenne
- PRÉLIMINAIRE 1TER. : JAZZY, MESURE : 4/4. Version longue PRÉLIMINAIRE 2 : TANGO, MESURE : 2/4.
- Suggestion: Travail de l'en-dehors et de l'en-dedans (au cou-de-pied, en retiré ou attitude), recherche de la solidité de la jambe de terre et indépendance de la jambe libre : Battements cloches effectués en souplesse.

5 PLIÉS : VALSE, MESURE : 3/4.

- Suggestion : Demi-pliés et grands pliés dans les positions : première, seconde, quatrième et cinquième; Penchés avant et latéraux, cambrés, ports de bras et de buste, équilibres sur demi-pointes sur deux pieds.
- DÉGAGÉS À TERRE : JAZZY, MESURE : 4/4. Version courte. Suggestion: Dégagés à terre, changements du poids du corps, coordination de bras et de tête.
- DÉGAGÉS À TERRE : JAZZY, MESURE : 4/4.
 - Suggestion: Battements jetés et retirés, changements

rapides du poids du corps.

Version longue. BATTEMENTS JETÉS: RAGTIME, MESURE: 4/4. Version courte.

PRELIMINARY IC: JAZZY, 4/4 TIME. long version

PRELIMINARY 2: TANGO, 2/4 TIME

- Suggestion: Working en dehors and en dedans ('au cou-de-pied', 'en retiré' or attitude), aiming at firmness of the standing leg and independence of the free leg: 'battements cloches' performed smoothly.
 - PLIÉS: WALTZ, 3/4 TIME Suggestion: 'Demi-pliés' and 'grands pliés' in the following positions: first, second, fourth and fifth, Penchés to the front and
 - to the side, 'cambrés', 'ports de bras' and 'ports de buste', balanced on 'demi-pointes' both feet.
 - DÉGAGÉS À TERRE; JAZZY, 4/4 TIME. Short version
 - Suggestion: 'Dégagés à terre', changes of body weight, co ordination of arms and head.
 - DÉGAGÉS À TERRE: JAZZY, 4/4 time Long version

Suggestion: Battements jetés and retirés, quick shifts of body

- BATTEMENTS JETÉS: RAGTIME, 4/4 TIME. Short version

weight.

9 BATTEMENTS JETÉS : RAGTIME, MESURE : 4/4. Version longue.	1'40	BATTEMENTS JETÉS: RAGTIME, 4/4 TIME. Long version.	17 GRANDS BATTEMENTS - JAZZY, MESURE : 4/4. Version courte. Suggestion : Grands battements accentués sur la fermeture Suggestion : Big 'battements accentués sur la fermeture' in
10 TRAVAIL DU BAS DE JAMBE : CHARLESTON, MESURE : 4/4. Version courte.	0'45	WORK ON THE LOWER LEG: CHARLESTON, 4/4 TIME. Short version	en cinquième.
Suggestion : Battements jetés suivis et serrés associés à des coupés, vélocité du bas de jambe, et tenue de l'axe, solidité de la jambe de terre.		Suggestion: 'Battements jetés suivis' and 'serrés 'combined with 'coupés', fast movements of lower leg, and keeping in line, firmness of the standing leg.	18 GRANDS BATTEMENTS - JAZZY, MESURE : 4/4. Version longue. Suggestion : Grands battements simples, pointés, Suggestion: Big 'battements' - simple, 'pointés', develop
11 TRAVAIL DU BAS DE JAMBE : CHARLESTON, MESURE : 4/4. Version longue.	1'14	WORK ON THE LOWER LEG: CHARLESTON, 4/4 TIME Long version.	développés, raccourcis ou pliés sur jambe de terre. Peuvent short or 'pliés' on leg set on the floor. May be combined être associés à des relevés détournés. 'relevés détournés'.
12 RONDS DE JAMBE À TERRE : VALSE, MESURE : 3/4. Suggestion : Temps liés, piquès ramassés en cinquième, ronds de jambe à terre en dehors et en dedans associés à des battements soutenus raccourcis ou développés, grands ports	3'11	RONDS DE JAMBE À TERRE: WALTZ, 3/4 TIME Suggestion: Temps liés', 'piqués ramassés' in fifth position, 'ronds de jambe à terre en dehors' and 'en dedans' combined with 'battements soutenus raccourcis' or 'développés', 'grands ports	19 JAMBE SUR LA BARRE - BALLADE, MESURE : 4/4. Suggestion : Jambe sur la barre, dans toutes les positions ou en attitude, pied dans la main, genou dans la main, grand écart. 4346 LEG ON THE BARRE - BALLADE, 4/4 TIME Suggestion: Leg on the barre, in all positions or en attitude, in hand, knee in hand, grand écart.
de bras, équilibre sur un pied : en retiré, arabesque ou attitude.		de bras', balance on one foot: 'en retiré', arabesque or attitude.	BARRE
13 BATTEMENTS FONDUS: TANGO, MESURE: 2/4. Suggestion: Fondus simples et doubles avec ou sans relevés, associés à des ronds de jambes à la seconde. (Deux phrases musicales sont destinées à l'équilibre dans une grande pose.)	2'14	BATTEMENTS FONDUS: TANGO, 2/4 TIME Suggestion: Single and double fondus with or without relevés, combined with 'ronds de jambes à la secondé'. (Two musical phrases are intended for balance in a grande pose.)	20 DÉGAGÉS À TERRE RAGTIME, MESURE 2/4. Suggestion : Dégagés à terre : en effacé, croisé, en tournant, associés à des enveloppés, détournés et à différents pas de liaison : glissade, pas de bourrée, flic flac 100 DÉGAGÉS À TERRE - RAGTIME, 2/4 TIME Suggestion: 'Dégagés à terre': 'en effacé', 'croisé', turn combined with invellopped, 'détournés' and various joining s' glissade', 'pas de bourrée', flic flac, etc.
14 BATTEMENTS FRAPPÉS ET PETTTS BATTEMENTS SUIVIS SUR LE COU-DE-PIED. BOOGIE, MESURE: 4/4. Suggestion: Battements frappés, travail de précision et de rapidité du bas de jambe dans les directions, petits battements	0'50	'BATTEMENTS FRAPPÉS' AND SMALL 'BATTEMENTS SUIVIS SUR LE COU-DE-PIED'. BOOGIE, 4/4 TIME Suggestion: 'Battements frappés', working on accuracy and speed in the lower leg, directions, 'petits battements suivis': behind	21 PETTT ADAGE : ADAGE, MESURE : 3/8. Suggestion : Ports de bras, fondus, équilibres à mi-hauteur à pied plat ou sur relevé. SHORT ADAGE, 3/8 TIME Suggestion: 'Ports de bras', 'fondus', stability to middle-hight flat foot or on 'relevé'.
suivis : devant, derrière ou devant-derrière le cou-de-pied. 15 ADAGE, VALSE LENTE, MESURE : 3/4. Version courte. Suggestion :Grands développés croisés ou effacés, grands	2'12	or inside-behind the 'cou-de-pied'. ADAGIO SLOW WALTZ, 3/4 TIME Sbort version Suggestion: 'Grands développés croisés' or 'effacés', 'grands	22 GRAND ADAGE : ADAGE, MESURE : 3/4. Suggestion : Développés dans les grandes poses et différents épaulements, arabesques et attitudes, tour de promenade, grand rond de jambe en l'air, relevé fouetté 118 LARGEADAGE - ADAGE, 3/4 TIME Suggestion : Développed in the large poses and différents 'épaulements', arabesques and attitudes, 'tour de promenade, big 'rond de jambe en l'air', 'relevé fouetté'
ronds de jambe en-dehors et en-dedans, équilibres dans les grandes poses.		ronds de jambe en-dehors' and 'en dedans', balance in the 'grandes poses'.	23 PIROUETTES EN-DEHORS ET EN-DEDANS MAZURKA, MESURE : 3/4. MESURE : 3/4. 1°54 PIROUETTES EN DEHORS AND EN DEDANS MAZURKA. 3/4 TIME
16 ADAGE, VALSE LENTE, MESURE: 3/4. Version longue.	3'08	ADAGIO SLOW WALTZ, 3/4 TIME Long version.	Suggestion: Exercice de pirouettes en-dehors et en-dedans, associées à des piqués ramassés cinquième, retirés, piqués ramassés fifth, retirés, emboîtés, different 'pa
	4		emboîtés, différents pas de bourrée. bourrée'. 5

24 TEMPS DE POINTES: RYTHME SUD-AMÉRICAIN, 31 DIAGONALE OU MANÈGE 1 : ROCK, MESURE : 4/4. TEMPS DE POINTES - SOUTH-AMERICAN RHYTHM. MESURE: 4/4. 4/4 TIME Suggestion: Tours piqués ou posé piqués, déboulés... Grand Suggestion: Temps piqués au jarret, au genou, en montant, Suggestion: Temps piqués au jarret, au genou, en montant, descendant, tournant. Echappés, emboîtés, pas de bourrée... descendant, tournant, Echappés, emboîtés, pas de bourrée... TOURS DANS LES GRANDES POSES WALTZ, 25 TOURS DANS LES GRANDES POSES : VALSE. MESURE: 3/4. 3/4 TIME Suggestion: Pas de bourrée en tournant, grand rond de jambe en Sugaestion: Pas de bourrée en tournant, grand rond de l'air, relevés en attitude par de tour, tour dans les grandes poses. jambe en l'air, relevés en attitude par de tour, tour dans les grandes poses. SMALL JUMPS 1 - RAGTIME, 2/4 TIME 26 PETITS SAUTS 1: RAGTIME, MESURE: 2/4. 34 RÉVÉRENCE : BLUES, MESURE : 12/8. Suggestion: Soubresauts in first, second, fifth or fourth position, Suggestion: Soubresauts en 1 ere, 2de, 5ème ou 4ème, changes of foot, échappés sautés (with épaulements). changements de pieds, échappés sautés (avec épaulements). 27 PETITS SAUTS 2 : BOOGIE, MESURE : 4/4. SMALL IUMPS 2 - BOOGIE, 4/4 TIME Suggestion: Petits sauts(battus ou non): petits jetés, temps Suggestion: Small jumps (battus or not): petits jetés, temps levés, levés, ballonnés, petits ballottés, alissade assemblés, ballonnés, petits ballottés, glissade assemblés, sissonnes fermées, sissonnes fermées, petit temps de cuisse... Les sauts sont petit temps de cuisse... The jumps are combined with various associés à différents pas de liaison : glissade, pas de bourrée, joining steps: glissade, pas de bourrée, pas tombé... pas tombé... 28 PETITS SAUTS 3: JAZZY, MESURE: 4/4 SMALL IUMPS 3 - JAZZY, 4/4 TIME 1'41 LARGE IUMPS - LARGE WALTZ, 3/4 TIME 29 GRANDS SAUTS: GRANDE VALSE, MESURE: 3/4. Suggestion: Grands jetés, sissonnes, grands assemblés, pas Suggestion: Grands jetés, sissonnes, grands assemblés, pas de de bourrée grand jeté en tournant, cabrioles, posé coupé jeté bourrée grand jeté en tournant, cabrioles, posé coupé jeté en en tournant, sauts de basque... tournant, sauts de basque... 30 GRAND PAS: VALSE, MESURE: 3/4. LARGE PAS WALTZ, 3/4 TIME Suggestion: Grand pas mêlant différents pas de valse, Suggestion: Large pas combining various pas de valse, grands grands relevés développés, battements arrondis, enveloppés, relevés développés, battements arrondis, enveloppés, détournés, détournés, pirouettes, tours posé piqués, tours dans les pirouettes, tours posé piqués, tours dans les grandes poses. grandes poses.

pas avec parcours possible en manège: chassés grand jetés... 32 DIAGONALE OU MANÈGE 2 : VALSE, MESURE 3/4. Suggestion: Pas de valse en tournant, piqués arabesque, chassés grands jetés, tours piqués, posé piqué développés, assemblées soutenues etc....

33 DIAGONALE OU MANÈGE 3: GRANDE VALSE, MESURE: 3/4.

Révérence, retour au calme, respirations et ports de bras, étirements de récupération.

DIAGONAL OR MANÈGE 2 - WALTZ, 3/4 TIME Suggestion: Pas de valse en tournant, piqués arabesque, chassés grands jetés, tours piqués, posé piqué développés, assemblées

DIAGONAL OR MANÈGE 3 - GRAND WALTZ,

soutenues etc.

3/4 TIME

DIAGONAL OR MANÈGE 1 - ROCK, 4/4 TIME

Suggestion: Tours piqués or posé piqués, déboulés...

Grand pas with possible manège: chassés grand jetés...

RÉVÉRENCE BLUES, 12/8 TIME Révérence, retour au calme, respirations and ports de bras, étirements de récupération.

